

# Обобщение на характеристиките на продукта за биоциден продукт

**Наименование(я) на продукта:** Manorapid express

**Продуктов(и) тип(ове):** ПТ 01 - Хигиена на човека

ПТ 01 - Хигиена на човека

**Номер на разрешението:** EU-0027674-0000

**Референтен номер на актива  
от Регистъра за биоциди  
(R4BP 3):** EU-0027674-0000

## Съдържание

Административна информация	1
1.1. Търговско наименование на продукта	1
1.2. Притежател на разрешение	1
1.3. Производител(и) на биоцидите	1
1.4. Производител(и) на активното(ите) вещество(а)	2
2. Състав и формулиране на продукта	3
2.1. Качествени и количествени данни за състава на биоцида	3
2.2. Тип на формулирането	3
3. Предупреждения за опасност и препоръки за безопасност	3
4. Разрешена(и) употреба(и)	4
5. Общи указания за употреба	8
5.1. Инструкции за употреба	8
5.2. Мерки за намаляване на риска	8
5.3. Данни за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда	8
5.4. Указания за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка	9
5.5. Условия на съхранение и срок на годност на продукта при нормални условия на съхранение	9
6. Друга информация	10

## Административна информация

### 1.1. Търговско наименование на продукта

Manorapid express
Bactesil
IPA Hands
Twoalko
MicrobaX
Alkodes
Septokil
Mastersept
Bactoficid
Supergerm
Superdes
Soft Care Man HD Biocide

### 1.2. Притежател на разрешение

<b>Име и адрес на притежателя на разрешението</b>	Име	Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH
	Адрес	Kaiser-Wilhelm-Str. 133 12247 Berlin Германия
<b>Номер на разрешението</b>	EU-0027674-0000	
<b>Референтен номер на актива от Регистъра за биоциди (R4BP 3)</b>	EU-0027674-0000	
<b>Дата на издаване на разрешението</b>	27/06/2023	
<b>Дата на изтичане срока на валидност на разрешението</b>	31/07/2032	

### 1.3. Производител(и) на биоцидите

<b>Име на производителя</b>	Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH
<b>Адрес на производителя</b>	Kaiser-Wilhelm-Str. 133 12247 Berlin Германия
<b>Местонахождение на производствените обекти</b>	Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH, Kaiser-Wilhelm-Str. 133 12247 Berlin Германия
	Sterisol AB Kronoängsgatan 3 S 59223 Vadstena Швеция
	A.F.P. Antiseptica Forschungs- und Produktionsgesellschaft mbH, Otto-Brenner-Straße 16-18 21337 Lüneburg Германия

#### 1.4. Производител(и) на активното(ите) вещество(а)

<b>Активно вещество</b>	1354 - Пропан-1-ол
<b>Име на производителя</b>	OQ Chemicals GmbH (formerly Oxea GmbH)
<b>Адрес на производителя</b>	Rheinpromenade 4a 40789 Monheim am Rhein Германия
<b>Местонахождение на производствените обекти</b>	OQ Chemicals Corporation (formerly Oxea Corporation), 2001 FM 3057 TX 77414 Bay City САЩ

<b>Активно вещество</b>	1354 - Пропан-1-ол
<b>Име на производителя</b>	BASF SE
<b>Адрес на производителя</b>	Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Германия
<b>Местонахождение на производствените обекти</b>	BASF SE, Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Германия

<b>Активно вещество</b>	1355 - Пропан-2-ол
<b>Име на производителя</b>	INEOS Solvent Germany GmbH
<b>Адрес на производителя</b>	Römerstrasse 733 47443 Moers Германия
<b>Местонахождение на производствените обекти</b>	INEOS Solvent Germany GmbH, Römerstrasse 733 47443 Moers Германия
	INEOS Solvent Germany GmbH, Shamrockstrasse 88 44623 Herne Германия

## 2. Състав и формулиране на продукта

### 2.1. Качествени и количествени данни за състава на биоцида

Общоприето име	IUPAC име	Функция	CAS номер	ЕО номер	Съдържание (%)
Пропан-1-ол		Активно вещество	71-23-8	200-746-9	14,3
Пропан-2-ол		Активно вещество	67-63-0	200-661-7	63,14

### 2.2. Тип на формулирането

AL - Всяка друга течност
--------------------------

## 3. Предупреждения за опасност и препоръки за безопасност

<b>Категория на опасност</b>	<p>Силно запалими течност и пари.</p> <p>Предизвиква сериозно увреждане на очите.</p> <p>Може да предизвика сънливост или световъртеж.</p> <p>Повтарящата се експозиция може да предизвика изсушаване или напукване на кожата.</p>
<b>Препоръки за безопасност</b>	<p>Да се пази от топлина, нагорещени повърхности, искри, открит пламък, и други източници на запалване. – Тютюнопушенето забранено.</p>

Съдът да се съхранява плътно затворен.

Избягвайте вдишване на изпарения.

Да се използва само на открито или на добре проветриво място.

**ПРИ ВДИШВАНЕ:**Изведете лицето на чист въздух и го поставете в позиция, улесняваща дишането.

**ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ:**Промивайте внимателно с вода в продължение на няколко минути.Свалете контактните лещи, ако има такива и доколкото това е възможно. Продължете с изплакването.

Незабавно се обадете **ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ** или доктор/лекар.

Да се съхранява на добре проветриво място.Да се държи на хладно.

Да се съхранява под ключ.

Да се изхвърли съда в оторизиран пункт за събиране на отпадъци.

## 4. Разрешена(и) употреба(и)

### 4.1 Описание за използване

#### Употреба 1 - дезинфектант за ръце за хигиенна употреба, течност

<b>Продуктов тип</b>	ПТ 01 - Хигиена на човека
<b>Когато е подходящо, точно описание на разрешената употреба</b>	неприложимо
<b>Целеви организъм(и) (включително стадий на развитие)</b>	Научно наименование: other Общоприето наименование: Bacteria Етап на развитие: Няма данни  Научно наименование: other Общоприето наименование: Tuberculosis bacilli Етап на развитие: Няма данни  Научно наименование: other Общоприето наименование: Yeasts Етап на развитие: Няма данни  Научно наименование: other Общоприето наименование: Enveloped viruses Етап на развитие: Няма данни
<b>Област на употреба</b>	На закрито  - болници и други здравни институции, например в линейки, хирургични кабинети, старчески домове (в това число домашно обслужване на пациенти) - болнични бюфети, големи кухни, фармацевтични отрасли, производствени обекти и лаборатории: хигиенен дезинфектант върху видимо чисти и сухи ръце. - Само за професионална употреба.

<b>Метод(и) на прилагане</b>	Метод: Ръчно нанасяне Подробно описание: натриване
<b>Дозировка(и) и честота на прилагане</b>	Норма на приложение: Дозировка: Най-малко 3 ml (използвайте дозатори: например настройте на 1,5 ml за ход, 2 хода на 3 ml) Продължителност на контактуване: 30 сек. Разреждане: Готов за употреба продукт Брой и време на кандидатстване: Няма ограничения за броя и времето на приложение. Не е необходимо да има интервали за безопасност между фазите на приложение. Продуктът може да се използва по всяко време и толкова често, колкото е необходимо.
<b>Категория(и) потребители</b>	Индустриална Професионална
<b>Размери и материал на опаковките</b>	100, 125, 150, 500, 1000 ml в прозрачни/бели бутилки от полиетилен с висока плътност (HDPE) с капаче с обръщане от сирлин/полипропилен (PP); Прозрачна/бяла туба 5000 ml от HDPE с капаче с винт от HDPE. Плик 700 ml от прозрачно композитно фолио от PE с вградена помпа от PP; 75 ml прозрачна/бяла бутилка от HDPE с капаче с обръщане от PP.

#### 4.1.1 Специфични инструкции за употреба

Продуктите могат да се прилагат директно или продуктите могат да се използват в дозатор или с помпа. За хигиенно натриване на ръцете използвайте 3 ml продукт и дръжте ръцете си мокри в продължение на 30 секунди.

Не пълнете отново.

#### 4.1.2 Мерки за намаляване на риска, свързани със специфични употреби

Вижте общите указания за употреба

**4.1.3 Когато се отнася специфично до употребата, данните за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда**

Вижте общите указания за употреба

**4.1.4 Когато се отнася специфично до употребата, инструкциите за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка**

Вижте общите указания за употреба

**4.1.5 Когато се отнася специфично до употребата, условията на съхранение и срока на годност на продукта при нормални условия на съхранение**

Вижте общите указания за употреба

**4.2 Описание за използване**

**Употреба 2 - дезинфектант за ръце за хирургична употреба, течност**

<b>Продуктов тип</b>	ПТ 01 - Хигиена на човека
<b>Когато е подходящо, точно описание на разрешената употреба</b>	неприложимо
<b>Целеви организъм(и) (включително стадий на развитие)</b>	Научно наименование: other Общоприето наименование: Bacteria Етап на развитие: Няма данни  Научно наименование: other Общоприето наименование: Tuberculosis bacilli Етап на развитие: Няма данни  Научно наименование: other Общоприето наименование: Yeasts Етап на развитие: Няма данни  Научно наименование: other Общоприето наименование: enveloped viruses Етап на развитие: Няма данни
<b>Област на употреба</b>	На закрито  Продуктът може да се прилага като хирургичен дезинфектант за ръце в болници и други здравни институции: хирургичен дезинфектант върху видимо чисти и сухи ръце и предмишници. Само за професионална употреба.
<b>Метод(и) на прилагане</b>	Метод: Ръчно нанасяне Подробно описание:



	натриване
<b>Дозировка(и) и честота на прилагане</b>	<p>Норма на приложение: Дозировка: Натрийте достатъчно количество на части от 3 ml (използвайте дозатори: например настройте на 1,5 ml за ход, 2 хода на 3 ml).  Продължителност на контактуване: 90 сек.  Разреждане: Готов за употреба продукт  Брой и време на кандидатстване:  Няма ограничения за броя и времето на приложение. Не е необходимо да има интервали за безопасност между фазите на приложение.  Продуктът може да се използва по всяко време и толкова често, колкото е необходимо.</p>
<b>Категория(и) потребители</b>	Професионална
<b>Размери и материал на опаковките</b>	<p>100, 125, 150, 500, 1000 ml в прозрачни/бели бутилки от полиетилен с висока плътност (HDPE)  с капаче с обръщане от сирлин/полипропилен (PP); Прозрачна/бяла туба 5000 ml от HDPE с капаче с винт от HDPE.  Плик 700 ml от прозрачно композитно фолио от PE с вградена помпа от PP; 75 ml прозрачна/бяла бутилка от HDPE с капаче с обръщане от PP.</p>

#### 4.2.1 Специфични инструкции за употреба

За хирургично натриване на ръцете използвайте толкова части от 3 ml, колкото е необходимо, за да държите ръцете си мокри в продължение на 90 секунди.  
Не пълнете отново.

#### 4.2.2 Мерки за намаляване на риска, свързани със специфични употреби

Вижте общите указания за употреба

**4.2.3 Когато се отнася специфично до употребата, данните за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда**

Вижте общите указания за употреба

**4.2.4 Когато се отнася специфично до употребата, инструкциите за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка**

Вижте общите указания за употреба

**4.2.5 Когато се отнася специфично до употребата, условията на съхранение и срока на годност на продукта при нормални условия на съхранение**

Вижте общите указания за употреба

**5. Общи указания за употреба**

**5.1. Инструкции за употреба**

Само за професионална употреба.

**5.2. Мерки за намаляване на риска**

Дръжте далече от достъпа на деца.  
Избягвайте контакт с очите.

**5.3. Данни за вероятни преки или косвени ефекти, инструкции за първа помощ и спешни мерки за опазване на околната среда**

Общи мерки за първа помощ: Преместете пострадалото лице извън замърсената зона. Ако не се чувствате добре, потърсете лекарска консултация/помощ. Ако е възможно, покажете настоящия лист.

**ПРИ ВДИШВАНЕ:** Преместете се на чист въздух и стойте в покой в положение, улесняващо дишането. Обадете се на **ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ** или лекар.

**ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА:** Веднага измийте кожата обилно с вода. След това свалете цялото замърсено облекло и го изперете преди повторна употреба. Продължете да миете кожата с вода в продължение на 15 минути. Обадете се на **ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ** или лекар.

**ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ:** Веднага започнете да миете с вода в продължение на няколко минути. Махнете контактните лещи, ако има такива и ако това става лесно. Продължете да миете в продължение на най-малко 15 минути. Обадете се на **112/извикайте линейка за медицинска помощ.**

Информация за медицинския персонал/лекаря: Очите трябва да се мият многократно и на път към лекаря, ако очите са били изложени на въздействието на алкални химикали ( $pH > 11$ ), амини и киселини, като оцетна киселина, мравчена киселина или пропионова киселина.

**ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ:** Веднага измийте устата. Дайте нещо на пиене, ако пострадалото лице може да гълта. **НЕ** предизвиквайте повръщане. Обадете се на **112/извикайте линейка за медицинска помощ.**

Мерки при случайно изпускане:

Спрете изтичането, ако е безопасно да го направите. Отстранете източниците на запалване. Бъдете особено внимателни, за да избегнете статично електричество. Не трябва да има открит пламък. Не трябва да се пуши.

Предотвратете навлизането в канализацията и градския водопровод.

Избършете с абсорбиращ материал (например кърпа). Попийте разлятото количество с инертни твърди частици, като глина или диатомична пръст колкото може по-бързо. Отстранете по механичен начин (с метла, с лопата). Изхвърлете в съответствие с действащите местни разпоредби.

#### **5.4. Указания за безопасно обезвреждане на продукта и неговата опаковка**

Изхвърлянето трябва да се извършва в съответствие с предписанията на компетентните ведомства. Не изхвърляйте в канализацията. Не изхвърляйте заедно с битовите отпадъци. Занесете съдържанието/съда в оторизиран пункт за събиране на отпадъци. Изпразнете опаковката напълно, преди да я изхвърлите. Когато са напълно празни, съдовете се рециклират като всяка друга опаковка.

#### **5.5. Условия на съхранение и срок на годност на продукта при нормални условия на съхранение**

Срок на годност: 24 месеца

Съхранявайте на сухо, хладно, добре проветрено място. Съдът трябва да се държи плътно затворен. Да се пази от пряка слънчева светлина.

Препоръчителна температура на съхранение: 0-30°C

Не съхранявайте при температури под 0°C

Не съхранявайте в близост до храна, напитки и храна за животни. Не доближавайте до запалителни материали.

## 6. Друга информация